

Генеральная ассамблея

Двадцать первая сессия
Медельин, Колумбия, 12-17 сентября 2015 года
Пункт 11 предварительной повестки дня

A/21/11
Мадрид, 4 августа 2015 года
Язык оригинала: английский

Всемирный день туризма: информация о мероприятиях в 2014 и 2015 гг., утверждение тем и назначение стран-организаторов на 2016 и 2017 гг.

I. Всемирный день туризма: информация о мероприятиях в 2014 и 2015 гг.

1. В своей резолюции 638(XIX) двадцатая сессия Генеральной ассамблеи, по рекомендации Исполнительного совета, приняла решение назначить Мексику и Буркина-Фасо странами-организаторами Всемирного дня туризма (ВДТ) в 2014 и 2015 гг. и утвердить следующие темы для их официального празднования, соответственно:

- Всемирный день туризма 2014 г.: Туризм и общинное развитие
- Всемирный день туризма 2015 г.: Один миллиард туристов - один миллиард возможностей

2. Всемирный день туризма 2014 года был посвящен теме "Туризм и общинное развитие", и направлен на привлечение внимания к важности вовлечения общин в развитие туризма, а также вкладу туризма в расширение прав и возможностей общин.

3. Официальные торжественные мероприятия, организованные ЮНВТО и правительством Мексики, были проведены в городе Гвадалахара (Халиско) с участием Его Превосходительства президента Энрике Пенья Нието, министров туризма и представителей частного сектора со всего мира. Наряду с другими мероприятиями, в рамках ВДТ было проведено заседание "мозгового центра" высокого уровня, в котором приняли участие министры туризма из девяти стран и представители Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР). На нем обсуждались ключевые области политики, направленные на оказание поддержки участию общин в целях содействия расширению их прав и возможностей, получения ими выгод от туризма, роль частного сектора и общий вклад в устойчивое развитие, подкрепляемый более совершенной политикой в области туризма, которая должна обеспечивать участие общин в процессе принятия решений.

4. Начатая в июне 2014 года кампания по подготовке к проведению ВДТ 2014 года, совпавшая с проведением 57-го заседания Региональной комиссии для Американского региона, предусматривала следующие виды деятельности:

- создание специализированного веб-сайта (wtd.unwto.org), содержащего соответствующую информацию, посвященную теме и официальным торжественным мероприятиям; официальные послания Генерального секретаря ООН, Генерального секретаря ЮНВТО и мексиканских органов власти, занимающихся вопросами туризма; визуальные ресурсы, включая логотип ВДТ на всех официальных языках; и предлагаемые виды деятельности для празднования ВДТ на местном уровне;
- проведение первого конкурса блогеров по ВДТ, чтобы определить лучший, размещенный в блоге материал на тему "Туризм и общинное развитие";
- создание веб-платформы для заинтересованных сторон, позволяющей им делиться информацией о том, как они проводили празднование; и
- проведение кампании в социальных медиа, включая создание фотоальбома в Facebook о проведенных торжественных мероприятиях во всем мире.

5. Подготовка к официальному празднованию Всемирного дня туризма 2015 года по теме "Один миллиард туристов - один миллиард возможностей" в Буркина-Фасо идет полным ходом и включает проведение конференции, посвященной этой теме, а также ряда мероприятий, направленных на привлечение местных общин к празднованию, и освещение роли туризма в создании возможностей для развития.

6. Члены Организации призываются широко отметить ВДТ 2015 года, посвященный теме "Один миллиард туристов - один миллиард возможностей", и использовать эту возможность для освещения вклада сектора туризма в три основных компонента устойчивости: экономический, социальный и экологический.

II. Всемирный день туризма: предлагаемые темы на 2016 и 2017 гг.

7. Генеральная ассамблея на своей 15-й сессии (2003 г.) постановила, что ЮНВТО, как специализированному учреждению Организации Объединенных Наций, следует в будущем выбирать темы Всемирного дня туризма, по возможности учитывая выбор тем для международных дней и лет, провозглашаемых под эгидой Организации Объединенных Наций.

8. Учитывая, что объявленные ООН темы 2016 года (Зернобобовые и Верблюдовые) не являются актуальными в контексте Всемирного дня туризма, на 100-й сессии Исполнительного совета были утверждены для представления на Генеральную ассамблею следующие темы:

- 2016: "Туризм для всех - поощрение всеобщей доступности туризма"
- 2017: "Туризм - движущая сила мира и развития", сообразно с имеющимся предложением объявить 2017 год Международным годом туризма в поддержку мира и развития.

9. После 100-й сессии Исполнительного совета Секретариат был проинформирован о том, что тема международного года будет скорректирована - "Международный год устойчивого туризма в целях развития". В связи с этим, следующее предложение о внесении корректировки в тему ВДТ 2017 года будет представлено на утверждение 101-й сессии Исполнительного совета:

- 2017: “Устойчивый туризм – инструмент развития”, в русле предложения Генеральной Ассамблеи ООН объявить 2017 год Международным годом устойчивого туризма в целях развития.

III. Назначение стран-организаторов Всемирного дня туризма на 2016 и 2017 гг.

10. В своей резолюции 470(XV), Генеральная ассамблея назначила Малайзию и Катар странами-организаторами Всемирного дня туризма на 2004 и 2005 гг. В той же резолюции Генеральная ассамблея утвердила предложение Исполнительного совета и следующий порядок географической ротации при проведении Всемирного дня туризма начиная с 2006 года: Европа; Южная Азия; Американский регион; Африка, Восточноазиатский и Тихоокеанский регион, Ближний Восток.

11. В период между 2006 и 2015 гг. следующие страны назначались странами-организаторами официальных торжественных мероприятий по случаю проведения Всемирного дня туризма: ВДТ 2006 – Португалия (Европа), ВДТ 2007 – Шри-Ланка (Южная Азия), ВДТ 2008 – Перу (Американский регион), ВДТ 2009 – Гана (Африка), ВДТ 2010 – Китай (Восточноазиатский и Тихоокеанский регион), ВДТ 2011 – Египет (Ближний Восток), ВДТ 2012 – Испания (Европа), ВДТ 2013 – Мальдивы (Южная Азия), ВДТ 2014 – Мексика (Американский регион) и ВДТ 2015 – Буркина-Фасо (Африка).

12. В этой связи, Исполнительный совет на своей 101-й сессии рассмотрит рекомендации Региональной комиссии для Восточноазиатского и Тихоокеанского региона и Региональной комиссии для Ближнего Востока в отношении стран-организаторов Всемирного дня туризма 2016 и 2017 гг и представит свое предложение 21-й сессии Генеральной ассамблеи следующим образом:

- Всемирный день туризма 2016 г.: Таиланд (как это было предложено на 27-м совместном заседании Комиссии ЮНВТО для Восточноазиатского и Тихоокеанского региона (CAP) и Комиссии ЮНВТО для Южной Азии (CSA)); и
- Всемирный день туризма 2017 г.: (страна-организатор должна быть предложена на 41-м заседании Комиссии ЮНВТО для Ближнего Востока)

IV. Меры, которые необходимо принять Генеральной ассамблее

13. Генеральной ассамблее предлагается:

- а) принять к сведению представленный Генеральным секретарем доклад о проведении Всемирного дня туризма в 2014 году и ведущейся подготовительной работе к празднованию Всемирного дня туризма 2015 года;
- б) рекомендовать государствам-членам отметить Всемирный день туризма 2015 года, посвященный теме “Один миллиард туристов - один миллиард возможностей”, и поощрять роль туризма в деле внесения вклада в три основные компонента устойчивости: экономический, социальный и экологический.

- с) выразить свою признательность правительствам Мексики и Буркина-Фасо за организацию официальных торжественных мероприятий по случаю проведения Всемирного дня туризма в 2014 и 2015 гг.;
- d) утвердить предложенные 100-й и 101-й сессиями Исполнительного совета темы для празднования Всемирного дня туризма 2016 и 2017 гг. следующим образом:
- 2016: “Туризм для всех - поощрение всеобщей доступности туризма”
 - 2017: ... (тема должна быть предложена 101-й сессией Исполнительного совета); и
- е) назначить Таиланд (Восточноазиатский и Тихоокеанский регион) и (Ближний Восток) странами-организаторами официальных торжественных мероприятий Всемирного дня туризма 2016 и 2017 гг., соответственно.